

Ordinanza della Corte 23 settembre 2009 — Complejo Agrícola, SA/Commissione delle Comunità europee, Regno di Spagna

(Causa C-415/08 P) ⁽¹⁾

(Impugnazione — Protezione degli habitat naturali — Elenco dei siti di importanza comunitaria per la regione biogeografica mediterranea — Decisione della Commissione — Ricorso per annullamento proposto da persone fisiche o giuridiche — Ricevibilità — Impugnazione manifestamente infondata)

(2010/C 11/14)

Lingua processuale: lo spagnolo

Parti

Ricorrente: Complejo Agrícola, SA (rappresentanti: A. Menéndez Menéndez e G. Yanguas Montero, abogados)

Altre parti nel procedimento: Commissione delle Comunità europee (rappresentanti: D. Recchia e A. Alcover San Pedro, agenti) e Regno di Spagna (rappresentante: F. Díez Moreno, agente)

Oggetto

Impugnazione proposta avverso l'ordinanza del Tribunale di primo grado (Prima Sezione) 14 luglio 2008, causa T-345/06, Complejo Agrícola/Commissione, con cui il Tribunale ha respinto in quanto irricevibile la domanda di annullamento parziale dell'art. 1 e dell'allegato I della decisione della Commissione 19 luglio 2006, 2006/613/CE, che, in applicazione della direttiva del Consiglio 92/43/CEE, adotta l'elenco dei siti di importanza comunitaria per la regione biogeografica mediterranea (GU L 259, pag. 1) per la parte in cui designa il sito denominato "Acebuchales de la Campiña sur de Cádiz", ove è ubicata un'azienda agricola di proprietà della ricorrente, quale sito d'importanza comunitaria per la regione biogeografica mediterranea

Dispositivo

- 1) *L'impugnazione è respinta.*
- 2) *La Complejo Agrícola, SA è condannata alle spese.*
- 3) *Il Regno di Spagna sopporterà le proprie spese.*

⁽¹⁾ GU C 3113 del 6.12.2008.

Ordinanza della Corte 23 settembre 2009 — Calebus, SA/Commissione delle Comunità europee, Regno di Spagna

(Causa C-412/08 P) ⁽¹⁾

(Impugnazione — Protezione degli habitat naturali — Elenco dei siti di importanza comunitaria per la regione biogeografica mediterranea — Decisione della Commissione — Ricorso per annullamento proposto da persone fisiche o giuridiche — Ricevibilità — Impugnazione manifestamente infondata)

(2010/C 11/15)

Lingua processuale: lo spagnolo

Parti

Ricorrente: Calebus, SA (rappresentante: R. Bocanegra Sierra, abogado)

Altre parti nel procedimento: Commissione delle Comunità europee (rappresentanti: D. Recchia e A. Alcover San Pedro, agenti) e Regno di Spagna (rappresentante: F. Díez Moreno, agente)

Oggetto

Impugnazione proposta avverso l'ordinanza del Tribunale di primo grado (Prima Sezione) 14 luglio 2008, causa T-366/06, Calebus/Commissione, con cui si dichiara irricevibile la domanda di annullamento parziale della decisione della Commissione 19 luglio 2006, 2006/613/CE, che, in applicazione della direttiva del Consiglio 92/43/CEE, adotta l'elenco dei siti di importanza comunitaria per la regione biogeografica mediterranea (GU L 259, pag. 1) per la parte in cui designa il sito denominato "Ramblas de Gergal, Tabernas y Sur de Sierra Alhamilla", ove è ubicato un terreno della ricorrente, quale sito d'importanza comunitaria per la regione biogeografica mediterranea

Dispositivo

- 1) *L'impugnazione è respinta.*
- 2) *La Calebus, SA è condannata alle spese.*
- 3) *Il Regno di Spagna sopporterà le proprie spese.*

⁽¹⁾ GU C 55 del 7.3.2009.